

le 20 octobre 2006

**Albert, Circonscription électorale 27**

**WAYNE STEEVES (PC)**

Courriel: wayne.steeves@gnb.ca

**Bureau de circonscription**

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Albert  
1029, route 114  
Lower Coverdale, NB  
E1J 1A1  
Canada

**Adresse de voirie**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
710, rue Queen  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Albert  
1029, route 114  
Lower Coverdale, NB  
E1J 1A1  
Canada

**Adresse postale**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Accueil: (506) 856-3006

Télécopieur: (506) 856-3000

Téléphone: (506) 453-7494

Télécopieur: (506) 453-3461

**Baie-de-Miramichi — Neguac, Circonscription électorale 10**

**L'HON. CARMEL ROBICHAUD (L)**

Courriel: carmel.robichaud@gnb.ca

**Bureau de circonscription**

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Baie-de-Miramichi-Neguac  
981, rue principale  
Unité 1  
Neguac, Nouveau-Brunswick  
E9G 1S5  
Canada

**Adresse de voirie**

Édifice Sartain MacDonald  
551, rue King  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1E7  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Baie-de-Miramichi-Neguac  
981, rue principale  
Unité 1  
Neguac, Nouveau-Brunswick  
E9G 1S5  
Canada

**Adresse postale**

Édifice Sartain MacDonald  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Accueil: (506) 776-3949

Télécopieur: (506) 776-3956

Téléphone: (506) 457-7866

Télécopieur: (506) 453-2164

le 20 octobre 2006

**Bathurst, Circonscription électorale 4**

**BRIAN KENNY (L)**

Courriel: [brian.kenny@gnb.ca](mailto:brian.kenny@gnb.ca)

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Bathurst  
209, rue main  
Suite 5 (Sous-sol, étage inférieur)  
Bathurst, Nouveau-Brunswick  
E2A 1A9  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Bathurst  
209, rue main  
Suite 5 (Sous-sol, étage inférieur)  
Bathurst, Nouveau-Brunswick  
E2A 1A9  
Canada

Accueil: (506) 549-5355

Télécopieur: (506) 549-5261

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Édifice ministériel, édifice de l'Ouest  
96, rue Saint John

Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Édifice ministériel, édifice de l'Ouest  
C. P. 6000

Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-2548

Télécopieur: (506) 453-3956

**Campbellton - Restigouche-Centre, Circonscription électorale 1**

**ROY BOUDREAU (L)**

Courriel: [roy.boudreau@nb.aibn.com](mailto:roy.boudreau@nb.aibn.com)

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Campbellton-Restigouche Centre  
100, rue Water, Suite 203  
Campbellton, Nouveau-Brunswick  
E3N 1B1  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Campbellton-Restigouche Centre  
100, rue Water, Suite 203  
Campbellton, Nouveau-Brunswick  
E3N 1B1  
Canada

Accueil: (506) 789-2426

Télécopieur: (506) 789-4855

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Édifice ministériel, édifice de l'Ouest  
96, rue Saint John

Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Édifice ministériel, édifice de l'Ouest  
C. P. 6000

Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-2548

Télécopieur: (506) 453-3956

le 20 octobre 2006

**Caraquet, Circonscription électorale 6**

**L'HON. HÉDARD ALBERT (L)**  
Courriel: [hedard.albert@gnb.ca](mailto:hedard.albert@gnb.ca)

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Caraquet  
25-7, Boulevard St.-Pierre Ouest  
Caraquet, Nouveau-Brunswick  
E1W 1B8  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Caraquet  
25-7, Boulevard St.-Pierre Ouest  
Caraquet, Nouveau-Brunswick  
E1W 1B8  
Canada

Accueil: (506) 726-2929  
Télécopieur: (506) 726-2966

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Édifice du Centenaire  
670, rue King  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1G1  
Canada

**Adresse postale**

Édifice du Centenaire  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 462-5092  
Télécopieur: (506) 453-7195

**Carleton, Circonscription électorale 50**

**DALE GRAHAM (PC)**  
Courriel: [dale.graham@gnb.ca](mailto:dale.graham@gnb.ca)

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Carleton  
787, rue Central  
Centreville, Nouveau-Brunswick  
E7K 3E6  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Carleton  
C.P. 631  
Centreville, NB  
E7K 3H5  
Canada

Accueil: (506) 276-4016  
Télécopieur: (506) 276-4020

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
710, rue Queen  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-7494  
Télécopieur: (506) 453-3461

le 20 octobre 2006

**Centre-Péninsule—Saint-Sauveur, Circonscription électorale 8**

**L'HON DENIS LANDRY (L)**

Courriel: dlandry@nbnet.nb.ca

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Centre-Péninsule-Saint-Sauveur  
1344-3, rue des Fondateurs  
Paquetville, Nouveau-Brunswick  
E8R 1A4  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Centre-Péninsule-Saint-Sauveur  
1344-3, rue des Fondateurs  
Paquetville, Nouveau-Brunswick  
E8R 1A4  
Canada

Accueil: (506) 764-2530  
Télécopieur: (506) 764-2535

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Place Kings  
440, rue King  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 5H8  
Canada

**Adresse postale**

Place Kings  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 457-7345  
Télécopieur: (506) 453-7987

**Charlotte-Campobello, Circonscription électorale 39**

**ANTOON (TONY) HUNTJENS (PC)**

Courriel: tony.huntjens@gnb.ca

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Charlotte-Campobello  
89, rue Prince William  
St Stephen, NB  
E3L 1S8  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Charlotte-Campobello  
89, rue Prince William  
St Stephen, NB  
E3L 1S8  
Canada

Accueil: (506) 466-7434  
Télécopieur: (506) 466-7420

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
710, rue Queen  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-7494  
Télécopieur: (506) 453-3461

le 20 octobre 2006

**Charlotte-les-Îles, Circonscription électorale 38**

**L'HON. RICK DOUCET (L)**

Courriel: rick.doucet@gnb.ca

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Charlotte-Les-Îles  
28, chemin Mt. Pleasant  
St George, Nouveau-Brunswick  
E3C 3K4  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Charlotte-Les-Îles  
28, chemin Mt. Pleasant  
St George, Nouveau-Brunswick  
E3C 3K4  
Canada

Accueil: (506) 755-4200

Télécopieur: (506) 755-4207

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Station de recherche agricole (ferme expérimentale)  
850, chemin Lincoln  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 9H8  
Canada

**Adresse postale**

Station de recherche agricole (ferme expérimentale)  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 444-6734

Télécopieur: (506) 444-5477

**Dalhousie-Restigouche-Est, Circonscription électorale 2**

**L'HON. DONALD ARSENEAULT (L)**

Courriel: donald.arseneault@gnb.ca

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Dalhousie-Restigouche-Est  
389, rue Adelaide  
Unité 2  
Dalhousie, Nouveau-Brunswick  
E8C 1B5  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Dalhousie-Restigouche-Est  
389, rue Adelaide  
Unité 2  
Dalhousie, Nouveau-Brunswick  
E8C 1B5  
Canada

Accueil: (506) 685-5252

Télécopieur: (506) 685-5255

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Centre forestier Hugh John Flemming  
1350, rue Regent  
  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3C 2G6  
Canada

**Adresse postale**

Centre forestier Hugh John Flemming  
C. P. 6000  
  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-2510

Télécopieur: (506) 444-5839

le 20 octobre 2006

**Dieppe-Centre-Lewisville, Circonscription électorale 20**

**CY (RICHARD) LEBLANC (PC)**

Courriel: cy.leblanc@gnb.ca

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Dieppe Centre-Lewisville  
318D, rue Amirault  
Dieppe, NB  
E1A 1G3  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Dieppe Centre-Lewisville  
318D, rue Amirault  
Dieppe, NB  
E1A 1G3  
Canada

Accueil: (506) 869-6580  
Télécopieur: (506) 869-6581

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
710, rue Queen  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-7494  
Télécopieur: (506) 453-3461

**Edmundston — Saint-Basile, Circonscription électorale 54**

**MADELEINE DUBÉ (PC)**

Courriel: madeleine.dube@gnb.ca

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Edmundston-Saint-Basile  
59, rue de l'Église  
Edmundston, NB  
E3V 1J6  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Edmundston-Saint-Basile  
59, rue de l'Église  
Edmundston, NB  
E3V 1J6  
Canada

Accueil: (506) 735-2528  
Télécopieur: (506) 735-2583

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
710, rue Queen  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-7494  
Télécopieur: (506) 453-3461

le 20 octobre 2006

**Fredericton-Fort Nashwaak, Circonscription électorale 43**

**L'HON. KELLY LAMROCK (L)**  
Courriel: [kelly.lamrock@gnb.ca](mailto:kelly.lamrock@gnb.ca)

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Fredericton-Fort Nashwaak  
288, rue Union  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3A 1E5  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Fredericton-Fort Nashwaak  
288, rue Union  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3A 1E5  
Canada

Accueil: (506) 444-4648  
Télécopieur: (506) 444-4515

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Place 2000  
250, rue King  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 9M9  
Canada

**Adresse postale**

Place 2000  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-2523  
Télécopieur: (506) 453-4960

**Fredericton-Lincoln, Circonscription électorale 44**

**L'HON. GREG BYRNE (L)**

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription  
À déterminer  
À déterminer, Nouveau-Brunswick  
TBD  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription  
À déterminer  
À déterminer, Nouveau-Brunswick  
TBD  
Canada

Accueil: (0) 00000000  
Télécopieur: (506)

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Édifice du Centenaire  
670, rue King  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1G1  
Canada

**Adresse postale**

Édifice du Centenaire  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-5898  
Télécopieur: (506) 453-5893

le 20 octobre 2006

**Fredericton-Nashwaaksis, Circonscription électorale 42**

**L'HON. THOMAS J (TJ) BURKE (L)**

Courriel: [tjbconstituency@hotmail.com](mailto:tjbconstituency@hotmail.com)

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Fredericton-Nashwaaksis  
288, rue Union  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3A 1E5  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Fredericton-Nashwaaksis  
288, rue Union  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3A 1E5  
Canada

Accueil: (506) 453-3365  
Télécopieur: (506) 453-5469

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Édifice du Centenaire  
670, rue King  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1G1  
Canada

**Adresse postale**

Édifice du Centenaire  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 462-5100  
Télécopieur: (506) 453-3651

**Fredericton-Silverwood, Circonscription électorale 45**

**RICHARD (RICK) MILES (L)**

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription  
À déterminer  
À déterminer, Nouveau-Brunswick  
TBD  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription  
À déterminer  
À déterminer, Nouveau-Brunswick  
TBD  
Canada

Accueil: (0) 00000000  
Télécopieur: (506)

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Édifice ministériel, édifice de l'Ouest  
96, rue Saint John  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Édifice ministériel, édifice de l'Ouest  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-2548  
Télécopieur: (506) 453-3956



le 20 octobre 2006

**Fundy-River Valley, Circonscription électorale 37**

**L'HON. JACK KEIR (L)**

Courriel: jack.keir@gnb.ca

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Fundy-River Valley  
192, promenade River Valley  
Unité 2  
Grand Bay-Westfield, Nouveau-Brunswick  
E5K 1A4  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Fundy-River Valley  
192, promenade River Valley  
Unité 2  
Grand Bay-Westfield, Nouveau-Brunswick  
E5K 1A4  
Canada

Accueil: (506) 738-8696

Télécopieur: (506) 738-6559

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Place Carleton  
520, rue King  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 6G3  
Canada

**Adresse postale**

Place Carleton  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-5399

Télécopieur: (506) 444-5405

**Grand Lake-Gagetown, Circonscription électorale 41**

**EUGENE MCGINLEY (L)**

Courriel: eugene.mcginley2@gnb.ca

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Grand Lake-Gagetown  
10, cour Civic  
Chipman, Nouveau-Brunswick  
E4A 2H9  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Grand Lake-Gagetown  
420, promenade Pleasant  
Minto, NB  
E4B 2T3  
Canada

Accueil: (506) 327-7065

Télécopieur: (506) 339-7064

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Édifice ministériel, édifice de l'Ouest  
96, rue Saint John  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Édifice ministériel, édifice de l'Ouest  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-2548

Télécopieur: (506) 453-3956

le 20 octobre 2006

**Grand-Sault — Drummond — Saint-André, Circonscription électorale 52**

**L'HON. RONALD OUELLETTE (L)**

Courriel: ronald.ouellette@gnb.ca

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Grand-Sault-Drummond-Saint-André

Station de recherche agricole (ferme expérimentale)

395, boulevard Broadway

Grand-Sault/Falls, Nouveau-Brunswick

E3Z 2K5

Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Grand-Sault-Drummond-Saint-André

Station de recherche agricole (ferme expérimentale)

395, boulevard Broadway

Grand-Sault/Falls, Nouveau-Brunswick

E3Z 2K5

Canada

Accueil: (506) 475-4380

Télécopieur: (506) 475-4385

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

850, chemin Lincoln

Fredericton, Nouveau-Brunswick

E3B 9H8

Canada

**Adresse postale**

C. P. 6000

Fredericton, NB

E3B 5H1

Canada

Téléphone: (506) 453-2662

Télécopieur: (506) 453-3402

**Hampton-Kings, Circonscription électorale 29**

**BEV HARRISON (PC)**

Courriel: bev.harrison@gnb.ca

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Hampton-Kings

46, avenue Keirstead

Hampton, NB

E5N 5A4

Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Hampton-Kings

46, avenue Keirstead

Hampton, NB

E5N 5A4

Canada

Accueil: (506) 832-6464

Télécopieur: (506) 832-6466

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est

710, rue Queen

Fredericton, Nouveau-Brunswick

E3B 1C5

Canada

**Adresse postale**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est

C. P. 6000

Fredericton, NB

E3B 5H1

Canada

Téléphone: (506) 453-7494

Télécopieur: (506) 453-3461

le 20 octobre 2006

**Kent, Circonscription électorale 15**

**L'HON. SHAWN M. GRAHAM (L)**

Courriel: [premierministre@gnb.ca](mailto:premierministre@gnb.ca)

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Kent  
79, rue Main  
Unité 3  
Rexton, Nouveau-Brunswick  
E4W 1Z9  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Kent  
79, rue Main  
Unité 3  
Rexton, Nouveau-Brunswick  
E4W 1Z9  
Canada

Accueil: (506) 523-7980

Télécopieur: (506) 523-7982

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Édifice du Centenaire  
670, rue King  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1G1  
Canada

**Adresse postale**

Édifice du Centenaire  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-2144

Télécopieur: (506) 453-7407

**Kent-Sud, Circonscription électorale 16**

**CLAUDE WILLIAMS (PC)**

Courriel: [clau.williams@gnb.ca](mailto:clau.williams@gnb.ca)

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Kent-Sud  
24-1, avenue de l'Église  
Saint-Antoine, Nouveau-Brunswick  
E4V 1M3  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Kent-Sud  
24-1, avenue de l'Église  
Saint-Antoine, Nouveau-Brunswick  
E4V 1M3  
Canada

Accueil: (506) 525-4025

Télécopieur: (506) 525-4034

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
710, rue Queen  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-7494

Télécopieur: (506) 453-3461

le 20 octobre 2006

**Kings-Est, Circonscription électorale 28**

**BRUCE NORTHRUP (PC)**

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription  
À déterminer  
À déterminer, Nouveau-Brunswick  
TBD  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription  
À déterminer  
À déterminer, Nouveau-Brunswick  
TBD  
Canada

Accueil: (0) 00000000

Télécopieur: (506)

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
710, rue Queen  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-7494

Télécopieur: (506) 453-3461

**Lamèque-Shippagan-Miscou, Circonscription électorale 7**

**PAUL ROBICHAUD (PC)**

Courriel: paul.robichaud@gnb.ca

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

233, boulevard J.D. Gauthier  
Shippagan, NB  
E8S 1N2  
Canada

**Adresse postale**

233, boulevard J.D. Gauthier  
Shippagan, NB  
E8S 1N2  
Canada

Accueil: (506) 336-3388

Télécopieur: (506) 336-3387

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

710, rue Queen  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-7494

Télécopieur: (506) 453-3461

le 20 octobre 2006

**Madawaska-les-Lacs, Circonscription électorale 55**

**JEANNOT VOLPÉ (PC)**

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Madawaska-les-Lacs  
314E, rue Principale  
Saint-Jacques, NB  
E7B 1X3  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Madawaska-les-Lacs  
314E, rue Principale  
Saint-Jacques, NB  
E7B 1X3  
Canada

Accueil: (506) 737-4420  
Télécopieur: (506) 737-4436

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
710, rue Queen  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-7494  
Télécopieur: (506) 453-3461

**Memramcook-Lakeville-Dieppe, Circonscription électorale 19**

**BERNARD LEBLANC (L)**

Courriel: [bernard.leblanc@gnb.ca](mailto:bernard.leblanc@gnb.ca)

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription  
À déterminer  
À déterminer, Nouveau-Brunswick  
TBD  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription  
À déterminer  
À déterminer, Nouveau-Brunswick  
TBD  
Canada

Accueil: (506) 758-4088  
Télécopieur: (506)

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Édifice ministériel, édifice de l'Ouest  
96, rue Saint John  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Édifice ministériel, édifice de l'Ouest  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-2548  
Télécopieur: (506) 453-3956

le 20 octobre 2006

**Miramichi—Baie-du-Vin, Circonscription électorale 11**

**BILL FRASER (L)**

Courriel: billfrasermla@nb.aibn.com

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Miramichi-Baie-du-Vin  
125, rue Wellington  
Miramichi, Nouveau-Brunswick  
E1N 1L3  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Miramichi-Baie-du-Vin  
125, rue Wellington  
Miramichi, Nouveau-Brunswick  
E1N 1L3  
Canada

Accueil: (506) 624-5516

Télécopieur: (506) 624-5517

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Édifice ministériel, édifice de l'Ouest  
96, rue Saint John  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Édifice ministériel, édifice de l'Ouest  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-2548

Télécopieur: (506) 453-3956

**Miramichi-Centre, Circonscription électorale 12**

**L'HON. JOHN WINSTON FORAN (L)**

Courriel: john.foran.mla@nb.aibn.com

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Miramichi-Centre  
86, rue Henry  
Miramichi, Nouveau-Brunswick  
E1V 2N2  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Miramichi-Centre  
86, rue Henry  
Miramichi, Nouveau-Brunswick  
E1V 2N2  
Canada

Accueil: (506) 624-2131

Télécopieur: (506) 624-2140

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Place Argyle  
364, rue Argyle  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1T9  
Canada

**Adresse postale**

Place Argyle  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-7414

Télécopieur: (506) 453-3870

le 20 octobre 2006

**Miramichi-Sud-Ouest, Circonscription électorale 13)**

**RICK BREWER (L)**

Courriel: rick.brewer@gnb.ca

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Miramichi-Sud-Ouest  
12073 Route 8  
Upper Blackville, Nouveau-Brunswick  
E9B 1Z8  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Miramichi-Sud-Ouest  
12073 Route 8  
Upper Blackville, Nouveau-Brunswick  
E9B 1Z8  
Canada

Accueil: (506) 843-2600

Télécopieur: (506) 843-2601

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Édifice ministériel, édifice de l'Ouest  
96, rue Saint John  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Édifice ministériel, édifice de l'Ouest  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-2548

Télécopieur: (506) 453-3956

**Moncton-Crescent, Circonscription électorale 24**

**JOHN W. BETTS (PC)**

Courriel: johnw.betts@gnb.ca

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Moncton-Crescent  
1077, boulevard St. George  
Moncton, NB  
E1E 4C9  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Moncton-Crescent  
1077, boulevard St. George  
Moncton, NB  
E1E 4C9  
Canada

Accueil: (506) 869-6579

Télécopieur: (506) 869-6614

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
710, rue Queen  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-7494

Télécopieur: (506) 453-3461

le 20 octobre 2006

**Moncton-Est, Circonscription électorale 21**

**BERNARD LORD (PC)**  
Courriel: belord@gnb.ca

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Moncton-Est  
C. P. 23044  
Moncton, Nouveau-Brunswick  
E1A 6S8  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Moncton-Est  
C. P. 23044  
Moncton, Nouveau-Brunswick  
E1A 6S8  
Canada

Accueil: (506) 869-6776  
Télécopieur: (506) 869-6808

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
710, rue Queen  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-7494  
Télécopieur: (506) 453-3461

**Moncton-Nord, Circonscription électorale 23**

**L'HON. MICHAEL MURPHY (L)**  
Courriel: michaelb.murphy@gnb.ca

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Moncton-Nord  
a/s de l'occupant du 250, rue Lutz  
Moncton, Nouveau-Brunswick  
E1C 5G3  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Moncton-Nord  
a/s de l'occupant du 250, rue Lutz  
Moncton, Nouveau-Brunswick  
E1C 5G3  
Canada

Accueil: (506) 869-6115  
Télécopieur: (506) 856-8579

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Place Carleton  
520, rue King  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 6G3  
Canada

**Adresse postale**

Place Carleton  
C. P. 5100  
Fredericton, NB  
E3B 5G8  
Canada

Téléphone: (506) 457-4800  
Télécopieur: (506) 453-5243



le 20 octobre 2006

**Moncton-Ouest, Circonscription électorale 22**

**L. JOAN MACALPINE-STILES (PC)**

Courriel: joan.macalpine@gnb.ca

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Moncton-Ouest  
473, rue St. George  
Moncton, Nouveau-Brunswick  
E1C 1Y2  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Moncton-Ouest  
473, rue St. George  
Moncton, Nouveau-Brunswick  
E1C 1Y2  
Canada

Accueil: (506) 869-6360

Télécopieur: (506) 869-6572

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
710, rue Queen  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-7494

Télécopieur: (506) 453-3461

**Nepisiguit, Circonscription électorale 5**

**CHERYL LAVOIE (L)**

Courriel: cheryl.lavoie@gnb.ca

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Nepisiguit  
1360, promenade King  
Bathurst, Nouveau-Brunswick  
E2A 1S8  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Nepisiguit  
1360, promenade King  
Bathurst, Nouveau-Brunswick  
E2A 1S8  
Canada

Accueil: (506) 549-5644

Télécopieur: (506) 549-5638

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Édifice ministériel, édifice de l'Ouest  
96, rue Saint John  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Édifice ministériel, édifice de l'Ouest  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-2548

Télécopieur: (506) 453-3956

le 20 octobre 2006

**New Maryland — Sunbury-Ouest, Circonscription électorale 46**

**KEITH ASHFIELD (PC)**

Courriel: [mlanewmaryland@nb.aibn.com](mailto:mlanewmaryland@nb.aibn.com)

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: New Maryland-Sunbury-Ouest  
189A, promenade Sunbury  
Fredericton Junction, NB  
E5L 1R5  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: New Maryland-Sunbury-Ouest  
189A, promenade Sunbury  
Fredericton Junction, NB  
E5L 1R5  
Canada

Accueil: (506) 368-2938  
Télécopieur: (506) 368-2939

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
710, rue Queen  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-7494  
Télécopieur: (506) 453-3461

**Nigadoo-Chaleur Circonscription électorale 3**

**L'HON. ROLAND HACHÉ (L)**

Courriel: [roland.hache@gnb.ca](mailto:roland.hache@gnb.ca)

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Nigadoo-Chaleur  
702, rue de la Mer  
Petit-Rocher, Nouveau-Brunswick  
E8J 1E5  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Nigadoo-Chaleur  
702, rue de la Mer  
Petit-Rocher, Nouveau-Brunswick  
E8J 1E5  
Canada

Accueil: (506) 542-2424  
Télécopieur: (506) 542-2425

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Place Marysville  
20, rue McGloin  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3A 5T8  
Canada

**Adresse postale**

Place Marysville  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 444-5136  
Télécopieur: (506) 453-3377

le 20 octobre 2006

**Oromocto, Circonscription électorale 40**

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Oromocto  
285, chemin Restigouche  
Oromocto, Nouveau-Brunswick  
E2V 2R6  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Oromocto  
C. P. 20022  
Oromocto, NB  
E2V 2R6  
Canada

Accueil: (506) 357-4141  
Télécopieur: (506) 357-4147

**JODY CARR (PC)**

Courriel: jody.carr@gnb.ca

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
710, rue Queen  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-7494  
Télécopieur: (506) 453-3461

**Petitcodiac, Circonscription électorale 25**

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Petitcodiac  
2, rue Kay  
Suite 106  
Petitcodiac, Nouveau-Brunswick  
E4Z 4K6  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Petitcodiac  
2, rue Kay  
Suite 106  
Petitcodiac, Nouveau-Brunswick  
E4Z 4K6  
Canada

Accueil: (506) 756-3137  
Télécopieur: (506) 756-3138

**WALLY STILES (PC)**

Courriel: wally.stiles@gnb.ca

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
710, rue Queen  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-7494  
Télécopieur: (506) 453-3461

le 20 octobre 2006

**Quispamsis, Circonscription électorale 30**

**L'HON. MARY SCHRYER (L)**

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription  
À déterminer  
À déterminer, Nouveau-Brunswick  
TBD  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription  
À déterminer  
À déterminer, Nouveau-Brunswick  
TBD  
Canada

Accueil: (0) 00000000

Télécopieur: (506)

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Édifice Sartain MacDonald  
551, rue King  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1E7  
Canada

**Adresse postale**

Édifice Sartain MacDonald  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-2001

Télécopieur: (506) 453-2164

**Restigouche-la-Vallée, Circonscription électorale 53**

**PERCY MOCKLER (PC)**

Courriel: [percy.mockler@gnb.ca](mailto:percy.mockler@gnb.ca)

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Restigouche-la-Vallée  
82, rue Ste.-Marie  
Saint-Léonard, NB  
E7E 2A5  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Restigouche-la-Vallée  
82, rue Ste.-Marie  
Saint-Léonard, NB  
E7E 2A5  
Canada

Accueil: (506) 423-3130

Télécopieur: (506) 423-3133

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
710, rue Queen  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-7494

Télécopieur: (506) 453-3461

le 20 octobre 2006

**Riverview, Circonscription électorale 26**

**BRUCE FITCH (PC)**

Courriel: [bruce.fitch@gnb.ca](mailto:bruce.fitch@gnb.ca)

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Riverview  
567, chemin Coverdale  
Riverview, NB  
E1B 3K7  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Riverview  
567, chemin Coverdale  
Riverview, NB  
E1B 3K7  
Canada

Accueil: (506) 869-6117

Télécopieur: (506) 869-6114

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
710, rue Queen  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-7494

Télécopieur: (506) 453-3461

**Rogersville-Kouchibouguac, Circonscription électorale 14**

**ROSE-MAY POIRIER (PC)**

Courriel: [rose-may.poirier@gnb.ca](mailto:rose-may.poirier@gnb.ca)

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Rogersville-Kouchibouguac  
83B, rue Beauséjour  
Saint-Louis-de-Kent, NB  
E4X 1A6  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Rogersville-Kouchibouguac  
83B, rue Beauséjour  
Saint-Louis-de-Kent, NB  
E4X 1A6  
Canada

Accueil: (506) 876-3530

Télécopieur: (506) 876-3549

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
710, rue Queen  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-7494

Télécopieur: (506) 453-3461

le 20 octobre 2006

**Rothesay, Circonscription électorale 32**

**MARGARET-ANN BLANEY (PC)**

Courriel: margaret-ann.blaney@gnb.ca

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Rothesay  
95, promenade James Renforth  
Rothesay, Nouveau-Brunswick  
E2H 1K7  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Rothesay  
C.P. 4472  
Rothesay, NB  
E2E 5X2  
Canada

Accueil: (506) 848-6646

Télécopieur: (506) 848-6648

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
710, rue Queen  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-7494

Télécopieur: (506) 453-3461

**Saint John-Est, Circonscription électorale 33**

**L'HON. ROLY MACINTYRE (L)**

Courriel: roly.macintyre@gnb.ca

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Saint John-Est  
251 promenade Bayside  
Saint John, Nouveau-Brunswick  
E2J 1A7  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Saint John-Est  
251 promenade Bayside  
Saint John, Nouveau-Brunswick  
E2J 1A7  
Canada

Accueil: (506) 643-6000

Télécopieur: (506) 643-6005

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Place Marysville  
20, rue McGloin  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3A 5T8  
Canada

**Adresse postale**

Place Marysville  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-6100

Télécopieur: (506) 462-5049

le 20 octobre 2006

**Saint John-Fundy, Circonscription électorale 31**

**L'HON. STUART JAMIESON (L)**  
Courriel: [stuart.jamieson@gnb.ca](mailto:stuart.jamieson@gnb.ca)

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Saint John-Fundy  
2075, chemin Loch Lomond  
Saint John, Nouveau-Brunswick  
E2N 1A1  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Saint John-Fundy  
2075, chemin Loch Lomond  
Saint John, Nouveau-Brunswick  
E2N 1A1  
Canada

Accueil: (506) 658-6333  
Télécopieur: (506) 658-6330

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Édifice du Centenaire  
670, rue King  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1G1  
Canada

**Adresse postale**

Édifice du Centenaire  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-3009  
Télécopieur: (506) 453-4984

**Saint John Harbour, Circonscription électorale 34**

**L'HON. D<sup>R</sup> ED DOHERTY (L)**  
Courriel: [ed.doherty@gnb.ca](mailto:ed.doherty@gnb.ca)

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Saint John Harbour  
28, rue King, Suite 5B  
Parrtown Place  
Saint John, Nouveau-Brunswick  
E2L 1G3  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Saint John Harbour  
28, rue King, Suite 5B  
Parrtown Place  
Saint John, Nouveau-Brunswick  
E2L 1G3  
Canada

Accueil: (506) 643-7102  
Télécopieur: (506) 635-8380

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Complexe Chestnut  
470, rue York  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 3P7  
Canada

**Adresse postale**

Complexe Chestnut  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-2342  
Télécopieur: (506) 453-3038

le 20 octobre 2006

**Saint John Lancaster, Circonscription électorale 36**

**ABEL LEBLANC (L)**

Courriel: aleblanc.mla@nb.aibn.com

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Saint John Lancaster  
649, chemin Manawagonish  
Saint John, Nouveau-Brunswick  
E2M 3W4  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Saint John Lancaster  
649, chemin Manawagonish  
Saint John, Nouveau-Brunswick  
E2M 3W4  
Canada

Accueil: (506) 658-6324  
Télécopieur: (506) 658-6328

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Édifice ministériel, édifice de l'Ouest  
96, rue Saint John  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Édifice ministériel, édifice de l'Ouest  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-2548  
Télécopieur: (506) 453-3956

**Saint John Portland, Circonscription électorale 35**

**TREVOR HOLDER (PC)**

Courriel: trevor.holder@gnb.ca

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Saint John Portland  
229, boulevard Churchill  
Unité 3  
Saint John, Nouveau-Brunswick  
E2K 3E2  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Saint John Portland  
229, boulevard Churchill  
Unité 3  
Saint John, Nouveau-Brunswick  
E2K 3E2  
Canada

Accueil: (506) 657-2335  
Télécopieur: (506) 642-2588

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
710, rue Queen  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
710, rue Queen  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

Téléphone: (506) 453-7494  
Télécopieur: (506) 453-3461



le 20 octobre 2006

**Shediac—Cap-Pelé, Circonscription électorale 17**

**L'HON. VICTOR E. BOUDREAU (L)**

Courriel: victor.boudreau@gnb.ca

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription  
À déterminer  
À déterminer, Nouveau-Brunswick  
TBD  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription  
À déterminer  
À déterminer, Nouveau-Brunswick  
TBD  
Canada

Accueil: (506) 533-3450  
Télécopieur: (506) 533-3452

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Édifice du Centenaire  
670, rue King  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1G1  
Canada

**Adresse postale**

Édifice du Centenaire  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 444-2627  
Télécopieur: (506) 457-4989

**Tantramar, Circonscription électorale 18**

**MIKE OLSCAMP (PC)**

Courriel: mike.olscamp@gnb.ca

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Tantramar  
43, rue Main  
Sackville, Nouveau-Brunswick  
E4L 4A8  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Tantramar  
C.P. 6059  
Sackville, NB  
E4L 1G6  
Canada

Accueil: (506) 364-4774  
Télécopieur: (506) 364-4775

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
710, rue Queen  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-7494  
Télécopieur: (506) 453-7494

le 20 octobre 2006

**Tracadie-Sheila, Circonscription électorale 9**

**CLAUDE LANDRY (PC)**

Courriel: [claudel.landry@gnb.ca](mailto:claudel.landry@gnb.ca)

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Tracadie-Sheila  
422, rue Arseneau  
Tracadie-Sheila, NB  
E1X 1B3  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Tracadie-Sheila  
422, rue Arseneau  
Tracadie-Sheila, NB  
E1X 1B3  
Canada

Accueil: (506) 395-9162  
Télécopieur: (506) 393-7794

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
710, rue Queen  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-7494  
Télécopieur: (506) 453-3461

**Victoria-Tobique, Circonscription électorale 51**

**D<sup>R</sup> LARRY KENNEDY (L)**

Courriel: [tobique1@nb.sympatico.ca](mailto:tobique1@nb.sympatico.ca)

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Victoria-Tobique  
500, promenade East Riverside  
Perth-Andover, Nouveau-Brunswick  
E7H 1Z1  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Victoria-Tobique  
500, promenade East Riverside  
Perth-Andover, Nouveau-Brunswick  
E7H 1Z1  
Canada

Accueil: (506) 273-9522  
Télécopieur: (506) 273-6331

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Édifice ministériel, édifice de l'Ouest  
96, rue Saint John  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Édifice ministériel, édifice de l'Ouest  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-2548  
Télécopieur: (506) 453-3956

le 20 octobre 2006

**Woodstock, Circonscription électorale 49**

**DAVID ALWARD (PC)**

Courriel: david.alward@gnb.ca

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: Woodstock  
107, rue Connell  
Woodstock, NB  
E7M 1K7  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: Woodstock  
C. P. 6746  
Woodstock, Nouveau-Brunswick  
E7M 1K7  
Canada

Accueil: (506) 325-4990

Télécopieur: (506) 325-4991

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
710, rue Queen  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-7494

Télécopieur: (506) 453-3461

**York, Circonscription électorale 47**

**CARL URQUHART (PC)**

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription  
À déterminer  
À déterminer, Nouveau-Brunswick  
TBD  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription  
À déterminer  
À déterminer, Nouveau-Brunswick  
TBD  
Canada

Accueil: (0) 00000000

Télécopieur: (506)

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
710, rue Queen  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
C. P. 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1  
Canada

Téléphone: (506) 453-7494

Télécopieur: (506) 453-3461

le 20 octobre 2006

**York-Nord, Circonscription électorale 48**

**Bureau de circonscription**

**Adresse de voirie**

Bureau de circonscription: York-Nord  
9, allée Yerxa  
Pièce 1, Keswick Landing Mall  
Keswick, NB  
E6L 1N7  
Canada

**Adresse postale**

Bureau de circonscription: York-Nord  
9, allée Yerxa  
Pièce 1, Keswick Landing Mall  
Keswick, NB  
E6L 1N7  
Canada

Accueil: (506) 363-4949  
Télécopieur: (506) 363-4998

**KIRK MACDONALD (PC)**

Courriel: [kirk.macdonald@gnb.ca](mailto:kirk.macdonald@gnb.ca)

**Bureau parlementaire**

**Adresse de voirie**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
710, rue Queen

Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

**Adresse postale**

Ancien édifice de l'Éducation - Édifice de l'est  
710, rue Queen

Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 1C5  
Canada

Téléphone: (506) 453-7494  
Télécopieur: (506) 453-3461